

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año VI

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa. — Jueves 16 de Enero de 1913

Redacción y Administración, P. O' Callaghan, 5

Núm. 1339

## El novio de Mariana

¡Qué título tan sugestivo para una piecicilla cómico-lírico-bailable-desvergonzada, de las que ahora se estiliza traducir del francés!

Y realmente esto es el título de una comedia que se representará mañana en Francia, en el Palacio de Versalles.

«Mariana» es el nombre cariñoso y familiar que dan a su República nuestros vecinos.

Es como cuando aquí decimos «la Niña», a la cual, en vista de recientes acontecimientos, podemos llamar «la Niña mimada».

Mariana tiene varios novios: Poincaré, Ribot, Deschanel, Dubost, Pams...

Hace pocos días los franceses se figuraban que se quedaría «pour coiffer Sainte Cathérine», como dicen ellos, o «para vestir imágenes», según la frase española.

No le salía un novio para un remedio.

Había anunciado ya el divorcio con su marido actual, un señor gordo y vulgar llamado Fallières; había lanzado a los cuatro vientos su propósito de contraer nuevo matrimonio civil... y nada, no pasaba ningún pretendiente.

Pero, al fin, se han presentado demasiados, y Mariana no sabe a cual escoger.

En realidad, no es ella quien escoge. Si escogiera, es probable, casi seguro, que no se casara con ninguno de los actuales; pues la pobre ha sido muy desgraciada en matrimonios anteriores, especialmente desde que uno de sus maridos se dejó dominar por un fulano llamado Combes. Este trató con injusta parcialidad a los hijos de Mariana. A los unos, a los mejores, porque eran católicos los trató a latigazos; para los otros, ateos, francmasones, granujas en su mayoría, no tuvo más que consideraciones y dulzuras. Una cosa por el estilo de lo que empieza a ocurrir en otras partes.

Quienes eligen el novio de Mariana son sus padres y sus abuelos, en número de más de ochocientos. Unos padres y abuelos conocidos con el nombre de diputados y señadores.

Como los actuales son, casi todos, gente sin grandes escrúpulos y de acreditado mal gusto, no será extraño que la elección resulte un verdadero bueño, que con el tiempo haga todavía más infeliz a la infeliz Mariana.

Hay un tal Pams, más feo que Píco, pero con mucho dinero, al que algunos pretenden venderla.

Otros, con mejor acuerdo, tratan de que se case con Poincaré, que parece ser el menos malo de los pretendientes. Dicese que éste es el novio que cuenta con más probabilidades de buen éxito, pues los padres y abuelos, aunque sean muy tarambanas, están también algo escarmentados, y muchos de ellos han reñido con unos compañeros llamados «radicales», que son quienes verían con gusto casada a su hija con un perdido.

De todos modos, aunque este asunto no nos afecte tan directamente como ciertos casamientos morganáticos que ahora se intenta celebrar en España, no podemos menos de desear a Francia un buen marido, del cual alcance numerosa y masculina sucesión.

¡Bien lo necesita, ahora que está despopulándose de una manera tan espantosa...

CONSTANTE.

## Tradiciones Patrias

La popularización de obras de carácter eminentemente tradicionalista y de sabor marcadamente patriótico se hace difícil por razón de su coste y por no serles posible a nuestras masas, siempre dispuestas al sacrificio por los ideales que defienden, desprenderse de golpe de 2, 3 o 4 pesetas para adquirirlas,

bien a su pesar por cierto. A que sea esto posible vamos nosotros, por medio de la publicación *Tradiciones Patrias*, que saldrá los días 1.º, 10 y 20 de cada mes, en pliegos encuadernables.

En el cuaderno presente ofrecemos a nuestros compradores el 2.º pliego de 16 páginas de las obras:

*Políticos del Carlismo. Victorias Carlistas*, y de la preciosa novela, *Florángel*.

Las dos primeras obras son del eximio historiador Sr. Barón de Artagan, que a sus profundos conocimientos de historiador y a su estilo correcto junta una imparcialidad que le honra y enaltece.

La novela *Florángel* es de la notable novelista A. Graven, que sabe narrar maravillosamente y arrancar de las almas, la explosión de los más bellos sentimientos.

Al terminar cada una de las obras y empezar otra, regalaremos las tapas, en colores, para hacerlas perfectamente encuadernables.

También ofreceremos, periódicamente, regalos a nuestros compradores, rogándoles que se fijen en el VALE que va en la 4.ª página de esta cubierta.

(Del prospecto de *Tradiciones patrias*).

Ya hemos tenido el gusto de recibir los dos primeros cuadernos de esta importantísima publicación tradicionalista: en ellos figuran los retratos de Carlos V, Carlos VI, Carlos VII y Jaime III (vestidos de paisano), los generales carlistas Zumalacarrégui, La Torre y Conde de Villemur, el General isabelino Marqués del Monteayo y dos preciosos fotograbados de otros tantos magníficos cuadros del célebre pintor militar D. José Cussachs.

Se reciben suscripciones en la librería de nuestro querido amigo D. Enrique Voltes, calle del Angel—Tortosa.

## BIBLIOGRAFIA

*Luis del Arco*. Nueva Guía artística y monumental de Tarragona y su provincia. Tarragona, Imprenta de Francisco Aris, 1912.

El autor de esta obra es un historiador de cuerpo entero. Lo tiene demostrado en multitud de folletos históricos bien conocidos y lo patentiza una vez más en el libro presente, que ha logrado la segunda edición. En él va recorriendo el Sr. Arco la provincia de Tarragona dándonos cuenta de sus pueblos, relatándonos umariamente su historia, refiriéndonos sus costumbres y poniendo a nuestra vista, por medio del fotograbado, los principales monumentos y obras de arte. El lenguaje es galicano, según costumbre moderna; lástima que el literato no aventaje o siquiera iguale al historiador!

Algunas cosas se le han pasado, además, por alto. Omite Mora la Nueva en el partido de Falset. En la página 306 nombra al «primer obispo de Tortosa». Contra el parecer del Sr. Arco creemos que dista mucho esta cuestión de estar del todo averiguada y resuelta. «Adhuc sub iudice est!»

En la página 317 habla de la «fundación de la Orden de la Hacha». Acerca de esto debiera haber tenido a la vista lo que muy atinadamente anota Villanueva: «Con todo cuidado no he dicho «orden del Hacha», ni la tengo por tal...»

Porque ni se dió carta de fundación, ni estatutos, ni cosa semejante; sino que esto sólo era como una divisa o insignia para conservar la memoria de un hecho, que no deja de ser glorioso para el sexo femenino y para esta Ciudad. («Viaje literario», tomo V, pag. 70).

Rdo. P. Luis Charles, S. J.—Vida admirable de Francisco Javier Tabar, Coadjutor de la Compañía de Jesús, misionero en Argelia. Barcelona, Gili ed. 1912.

Acertadísima ha sido la resolución del Rdo. P. Ramón Vendrell de poner en lengua castellana los admirables he-

chos del virtuoso varón Francisco Javier Tabar, quien, aunque humilde hermano coadjutor de la Compañía, brilló en Argelia con los resplandores del Apostol y del misionero.

Síguense, con gusto, a través de un estilo fácil y animado, las vicisitudes del héroe, entregado en cuerpo y alma, a su propia santificación y a la de los prójimos, hasta la más avanzada edad. El libro, como todos los demás de la Biblioteca Gili «Los Santos», está bien presentado e ilustrado con numerosos grabados.

*Bonifacio, hombre de sentido común*. Periódico semanal de 4 páginas en folio. Almería.

Editado por el celoso presbítero don Hugo Moreno López, ha empezado a ver la luz pública este batallador periódico enderezado a las clases populares, que suelen ser, por desgracia, las más explotadas por el fanatismo impío y republicano.

Con grabejo inimitable, con claridad meridiana, con argumentos al común alcance, abre los ojos del engañado pueblo, poniéndole delante los abismos sin ventura de la irreligión y los placenteros bienestares del vivir honrado. ¡Viva larguísima vida Bonifacio, y no se cense de mandoblear a la andante y maleante comiquería ceñril de los sin Dios y sin Patria! Mil gracias a nuestro buen amigo el elegante escritor D. José Antonio Pabón, por el ejemplar que nos ha enviado.

D. José M.ª Medina y León Zegui. Las Eglogas de Virgilio. Granada, 1912.

Poética, aunque muy libre, traducción de las eglogas del inmortal vate mantuano. Conoce el autor las traducciones clásicas del Brocense, de Hernández de Velasco y muy señaladamente la del Maestro Fray Luis de León, a quien no pocas veces imita muy acertadamente. De desear es que el autor traduzca también las otras obras de mayor empeño de Virgilio, ya que tan profundo conocedor se muestra de su pensamiento y estilo.

ENRIQUE BAYERRI.

## Recuerdos de la historia de Luis XVI

Era bueno, inteligente, honrado, trabajador y amaba a su pueblo.

Lo amaba tanto, que deseaba para el puchero de cada francés una gallina.

Bueno, inteligente, honrado y trabajador; pero fué débil. Débil para sus consejeros, para su familia y para los aduladores.

112 NORA

el convento era el objeto de sus ardientes deseos! Tal era, pues, el motivo de su gran tranquilidad; vivía ya por encima de las miserias del mundo. Curt había oído decir repetidas veces que las jóvenes más alegres eran generalmente las que con mayor facilidad tomaban tal resolución. ¿Y por qué no se alegraba de ello? No era quizás, como Nora acababa de decirlo, lo mejor que ella podía hacer, el puerco más seguro contra los peligros de su posición en el mundo? Pero esta idea sublevaba interiormente a Curt. Aquella amable joven debía retirarse del mundo porque éste no le ofrecía seguridad alguna? ¿Debía enterrarse dentro de las murallas de un convento, porque no hubiera sitio para ella en la sociedad? Curt tenía gran respeto por la vocación y la vida religiosa, pero creía que Nora... Hé aquí por qué hablaba de los «fríos muros del convento» y de que Nora se iba a «enterrar» allí. Finalmente, la idea de que escogía la vida claustral para ponerse al abrigo de las dificultades de su posición actual, concluyó por dominar en su espíritu perturbado.

Atravesaron el Rhin, y Nora se instaló frente de Curt en la barquilla. Se había quitado el sombrero y puesto un pañuelo en la cabeza,

Y como éstos abundan en torno de los poderosos, y la adulación nunca se prodiga sin fines bastardos, prodigóse en las doradas mansiones de Versalles, y mientras los políticos aduladores halagaban a Luis XVI con fiestas y sa-raos, ellos dilapidaban el tesoro nacional, y ridículas medianías y conocidos aventureros, alcanzando grandes posiciones, eran los verdaderos reyes de Francia.

Entre tanto los servidores leales, los que por la patria y el Rey expusieron vida y hacienda, iban al destierro o voluntariamente se apartaban, para no cargar con la responsabilidad de la catástrofe, de aquella situación moralmente hundida.

Dice la historia que aquellos estadistas de similar y mentidos monárquicos cedían, cedían ante el enemigo, diciendo siempre al soberano:

—«El pueblo lo quiere».

—Pues si el pueblo lo quiere—repetía el bondadoso monarca—sea.

—Sea... y abdicación todas las prerrogativas.

—Sea... y hácianse leyes nuevas a cuantas peligrosas.

—Sea... y caian instituciones seculares.

Y llegó un día en que se le dijo: —Señor, es necesario que se retiren las tropas concentradas en las cercanías de París.

—Pero—arguyó el rey—¿quién sostendrá el orden, quién defenderá mi persona?

—Señor, el pueblo. El pueblo a quien irrita la presencia de las tropas, os aclamará cuando se alejen.

—Sea...

Y las tropas se alejaron. Pero comenzaron los desórdenes, avanzó la ola revolucionaria y los ministros a lo más decían en la cámara regia:

—Se han manifestado algunas ligeras conmociones, mas se reprimieron sin consecuencias.

Y las ligeras conmociones eran la toma de la Bastilla, el asesinato de guardias monárquicos y la sublevación de París.

Y repitiéndose al rey que el pueblo lo adoraba y que nada ocurría, se fabricaban movimientos de afectos a las instituciones, y hasta se imprimían papeles (para que el rey los leyera) dando cuenta de las funciones teatrales efectuadas en París, cuando estaban cerrados todos los teatros.

Luis XVI ni notó ni sintió ciertos alejamientos; ni notó ni sintió nada, y una noche acostóse tranquilo, tranquilo con el sueño del justo.

Mas el señor de Lianem, jefe del guarda ropa, llegó a Versalles y refirió lo que ocurría.

El duque de La Rechfoucault, penetrando en la cámara regia, despertó a Luis XVI y le refirió la toma de la Bastilla, los asesinatos, las turbas armadas y dueñas de París...

—Pero preguntó el rey estupefacto ¿esto es una sublevación?

—No señor—contestó el Duque—es una revolución.

Entonces el hijo de cien reyes comprendió la gravedad de las circunstancias... pero era tarde.

KANO.

## SUPLEMENTO al Certamen Literario de Burriana

TEMAS

1.ª La fe en las enseñanzas de la Iglesia Católica, es sólido fundamento de la cultura moral e intelectual.

Premio del Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis.

2.ª Mejoras que interesa introducir en el término de Burriana para acrecentar su prosperidad.

Premio del Sindicato de Policía Rural de esta Ciudad.

Un objeto de arte.

3.ª Modos prácticos y económicos de alumbrar en este término municipal.

Premio de D. Fernando Catalá, Notario de esta Ciudad.

Un objeto de arte.

## Las fuerzas hidráulicas de Aragón y Cataluña

El ingeniero M. A. Brollouin ha dirigido recientemente una comunicación a la Sociedad de ingenieros civiles de Francia, dando cuenta de las reservas de hulla blanca en Aragón y Cataluña, de la que se deduce que son éstas muy importantes.

Se calcula que la potencia hidráulica disponible en tal llega a unos 800.000 caballos, de régimen próximamente constante, gracias a los embalses y pantanos que se pueden construir.

Una parte de las concesiones se han vendido recientemente, constituyendo se cuatro grandes Compañías que son las siguientes, por orden cronológico:

1.ª Saltos del río Ter, que ha comenzado por la instalación de 160 metros de desnivel. El canal de derivación tendrá 17 kilómetros de longitud, consisten túneles, de los cuales tres tienen más de 1.000 metros. Los trabajos avanzan normalmente y la actitud reducida

FOLLETÍN DE EL RESTAURADOR 109 911

que alguna vez transpasarán los límites del buen tono. No le gustaba representarse siempre la dama matrona, y por lo tanto no le incomodaba el que su hija se aleantara procurándole ella, por el contrario, hacer su marcha más lenta.

Curt iba al lado de Nora, y siguiendo su costumbre, estaban abstraídos en una conversación muy formal. Nora andaba aprisa, pues le gustaba gozar de las vistas bellas sin que vieran a distraerla. Pronto hubieron llegado ambos jóvenes a la cima, desde la que se ve correr el tumultuoso río y se goza del panorama de los montes, del bosque, del de las poblaciones de los alrededores.

Sin embargo, en aquella ocasión los ojos de Curt no contemplaban el bello paisaje, sino que estaban fijados con atención en su compañera, que estaba tranquilamente apoyada en la deruida muralla. Nora había conservado la sencillez del colegio, y su ligero vestido de entre tiempo era modesto y sin pretensiones, y sencillito era asimismo el sombrero que protegía su cabeza, y tapaba casi completamente la famosa cabellera rizada en que se había fijado el barón Dahnow. Nora era hermosa; pero tenía aquella hebreo-

# LAMPARAS SIEMENS-WOTAN

Lámpara monovática de filamento metálico estirado

Se suministran de 5 a 1.000 bujías para todos voltajes y para corriente continua y alterna Representante exclusivo en esta comarca:

Juan Plá Córdoba, Ingeniero.  Moncada, 16, TORTOSA

del sitio de las obras permite trabajar casi todo el año.

Se calcula la potencia de este salto en unos 23.000 caballos durante nueve o diez meses del año y la mitad próximamente en el estiaje.

2.ª Sociedad general de Fuerzas Hidroeléctricas, fundada por tres entidades barcelonesas, que son la Catalana del Gas, la Electra de Cataluña y el señor Bertran y Bastos. Esta Sociedad ha monopolizado los saltos del río Esera.

En conjun.o podrá contar con 80.000 caballos; habiendo ya empezado las obras del aprovechamiento de los saltos.

3.ª La Sociedad Energía Eléctrica de Cataluña ha sido fundada por los capitalistas franceses y belgas para utilizar los saltos de los afluentes de la orilla derecha del Pallaresa. Tienen estos saltos 850 y 350 metros de altura y representan unos 40.000 caballos, casi constantes.

Esta Sociedad completará sus proyectos con la agregación de otros saltos que pueden producir unos 30.000 caballos suplementarios.

4.ª La Sociedad Canadiense Barcelona Tracción Tight and Power Company, que explotará el río Pallaresa medio, o sean 40 o 45.000 caballos, sujetos al régimen de los saltos situados aguas arriba.

Además de estos cuatro grupos más importantes, se han formado otros muchos secundarios y que disponen de menor fuerza.

Las Sociedades citadas dispondrán de un total de 180.000 a 200.000 caballos.

ayer al Sr. Gobernador, y éste ha ordenado que el Ingeniero provincial haga una visita de inspección, y que cuanto antes se recomponga dicha carretera. ¿Podremos confiar en la promesa del Sr. Gobernador? Yo creo que sí; pero la Diputación nos dirá que no hay presupuesto y habremos de esperar a que se malogren las cajas y llegue el fruto averiado a los mercados extranjeros.

—Se encuentran gravemente enfermos los Sres. Juan Atmela, Enrique, Médico, y D. Francisco Montoya Marchancoses.

—Confortada con los Santos Sacramentos y después de una penosísima enfermedad soportada con resignación cristiana, ha fallecido esta tarde a las 6, D.ª Rosa Domingo Tejedo, esposa de D. Manuel Llopis, representante en Hamburgo de una casa frutera.

—Mañana, saldrán comisiones de este Ayuntamiento a Castellón, con el objeto de invitar al Excmo. Sr. Obispo, Gobernadores civil y militar para las próximas fiestas de San Blas.

—Al Concurso literario anunciado, hay que añadir el tema de nuestro Excelentísimo Prelado que dice: «La fe en las enseñanzas de la Iglesia católica es sólido fundamento de la cultura moral e intelectual».

—Efecto de las lluvias de estos últimos días, las calles han quedado intransitables; brigadas de obreros han empezado su trabajo hoy por la calle de San Pedro Nolasco, para que queden arregladas para las próximas fiestas.

## Santoral y Cultos

SANTOS DE MAÑANA

Santos Antonio, ab., Mariano y cps. mártires, Sulpicio, ob., y Leonila.

La Misa y oficio divino son de la Dominica II después de la Epifanía, rito simple, color verde.

CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 11. Por la tarde a las 5 Santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.

—Continúa a las 5 y 11 la novena en su propio altar, al glorioso San Mauro.

Parroquias del Sagrario y Santiago, misas rezadas a las 7.

SAN BLAS.—Misa a las 7 y Santo Rosario a las 3 y 11 de la tarde.

SANGRE.—Santo Rosario a las 5 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Via-crucis a las 3 y 3 1/2 de la tarde.

San Antonio.—Festividad de San Antonio Abad: Misas rezadas desde el amanecer hasta las 8 y 11; a las 9 será la solemne predicando el Ldo. D. José Marro; a las 11 se celebrará otra Misa rezada.

Solemnes Cuarenta Horas

En el Convento de San Juan.

A las 8 de la mañana se expondrá a su Divina Majestad. Misa cantada a las 9. Por la tarde a las 5 y 11. Trisagio, meditación y lecturas, terminando con la reserva.

REPARACION.—Misas rezadas a las 5 y 3 1/2, 6 y 11 y 8. Por la mañana, la Exposición empieza a las 11 y 12, la bendición y reserva a las 8 y 11. Por la tarde a las 4 y 11. Exposición. Rosario a las 6; bendición y reserva a las 6 y 11.

Apostolado de la Oración Intención general de Noviembre aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LA ORGANIZACIÓN DEL APOSTOLADO DE LA ORACIÓN ENTRE LOS HOMBRES.

ORACIÓN DIARIANA PARA ESTE MES

«Oh Jesús Jesús por medio del Corazón Sagrado de María Santísima es ofrecido el oratorio, obra y trabajo del presente día para reparar las ofensas que se han cometido y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazón»

Os las ofrezco, en especial, para que los hombres se alisten y organicen mas vigorosa y eficazmente en el Apostolado de la Oración.

Hacer que entren y sean buenos socios del Apostolado de la Oración los hombres.

**J. FERRER**  
MEDICO - CIRUJANO  
Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños  
PARTOS  
CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 6  
P. Catedral, n.º 2 primer, 1.º.—TORTOSA

## SECCION OFICIAL

Cruz Roja

Comisión del Partido de Tortosa

Por orden del Sr. Presidente se cita a los señores socios de esta Comisión a la Junta general de segunda convocatoria que tendrá lugar el día 19 de los corrientes, a las 5 y 11 de la tarde, en el local social (Escuelas Públicas).

El Secretario, Francisco Olesa.

Agencia General de Negocios

Ramón Vera y Gil

Ha trasladado su despacho a la Plaza de Alfonso XII. (casa de D. José M.ª de Salvador), piso 1.º.

## Nuestros corresponsales

Burriana

En la presente semana se nota más movimiento en el negocio de la naranja: la carretera del mar está hecha un lodazal; los carros hacen el recorrido por el cauce del río seco y casi todos los días hemos de lamentar vuelcos y desgracias por culpa del abandono con que se tiene el camino del mar. No llega a tres kilómetros lo que tiene dicha carretera y por ella transitan todos los carros de Villarreal, Almazora, Bechi, Nules, Vall de Uxó y los de esta ciudad; hay horas en el día que llenan casi toda la carretera, cargados con 30, 40 ó 50 cajas, de modo, que las cajas muchas llegan estropeadas y rotas al punto de embarque; una comisión del Ayuntamiento con algunos comerciantes visitaron

**Gabinete Oftálmico**  
DEL  
**Doctor OLIVERES**  
OCULISTA  
De los Hospitales y Escuelas de París  
Consulta de 10 a 1  
Operaciones de 3 a 5  
Calle Rosa, 3

## REGISTRO CIVIL

DIA 15

NACIMIENTOS

Manuel, Antonio Curto Molins.  
Tomás Tomás Altadill.  
Ramón Ariño Blanch.

DEFUNCIONES

Rafael Rico Rodríguez, 54 años.  
Simón Autó Martí, 56 años.  
Joaquín Cid Plá, 42 años.

MATRIMONIOS

Ninguno.

## Boletín Bursatil

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España).  
Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 15 de Enero 1913.

Interior 4 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado serie A.	87'40-86'30
» B.	84'60
» C.	84'50-84'45
» D.	84'0-84'80
» E.	83'55
» F.	
» G.	88'75-83'00
» H.	

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado en diferentes series.	101'40-101'95

Acciones al contado

Banco de Barcelona anterior.	65'25
Banco de España.	455'00
Compañía Trasatlántica antron.	
Compañía Real Canalización del Ebro.	
Contado (anterior).	38'50
Fin de mes (anterior).	38'50
Cambios francos.	7'50
Libras esterlinas.	27'06
Marcos.	

## Administración de Consumos de Tortosa

Estado de la recaudación obtenida en los feliatos y matadero de esta ciudad, durante el día 15 Enero de 1913.

	Ptas.	Cts.
Cuatro Caminos.	238	14
Temple.	178	89
Remolinos.	1	02
Ebro.	95	87
Estación.	124	53
Matadero.	256	36
TOTAL.	894	81

## ARBITRIOS MUNICIPALES

Recaudación de ayer. 38 68 Ptas.

## JORDÁ-DENTISTA

Curación de todas las enfermedades de la boca y dientes

Dentaduras artificiales montadas en caucho y oro y metal victoria):( Colocación de coronas de oro y en pivot):( Enpastes y orificaciones):( Operaciones sin dolor.

3 CARMEN 3 (TORTOSA)

## CRONICA

### Observatorio del Ebro

Día 16 de Enero de 1913.

Temperatura máxima de ayer 12'6 tuvo lugar a las 12 h.

Mínima de esta madrugada 8'0. El barómetro a las 14 de ayer marcaba 759'9 y a las 7 de hoy 763'4.

El viento reinante fué ayer variable y durante la noche ha sido variable. NOTA. Ayer cielo cubierto desde 17 horas y lluvia a ratos; viento flojo.

Nota sísmica. Ayer 15 a 19 h. 04 m. 45 s. se registró un pequeño temblor de tierra de epicentro próximo.

Mañana celebra sus días el reverendo P. Antonio Iñiesta, Rector del Colegio Máximo de Padres Jesuitas.

Le enviamos nuestra respetuosa y cordial felicitación.

Hemos sido favorecidos por la Comisión Organizadora de las fiestas de Burriana con el programa de las mismas que han de celebrarse este año en honor de San Blas.

Agradecemos la atención.

### Joaquín Angela Espuny

Procurador de los Tribunales

Ha abierto su despacho en la calle del Angel, n.º 7, 1.º 2.º

En Tarragona se dió ayer posesión del cargo de Corredor Real de Comercio de la plaza de Tortosa, a nuestro muy apreciado amigo D. Salvador Rocher.

Dadas la competencia, ilustración y actividad de nuestro amigo, no es difícil asegurar que el público le otorgará su confianza, lo que sinceramente deseamos.

El Sr. Rocher ha abierto su despacho en la calle de la Unión.

Ha llegado a Barcelona, para entrar en el dique, el vapor «Ciudad de Tortosa».

### El Almacén de Materias

para obras que nuestro particular amigo D. Federico Garcin tenía establecido en el Puente de Piedra 1, se ha trasladado a la calle de Cambios núm. 19, junto a la Fábrica de Mosaicos que dicho señor posee.

El acreditado comerciante en aceites en esta plaza, nuestro estimado amigo D. José Mayor Martí, ha tenido la atención que agradecemos, de obsequiarnos con una magnífica reproducción del precioso cuadro de Velázquez «Las hilanderas».

La reproducción está hecha por la importante fábrica que en envases de aceites y en otros artículos de hojalata goza de fama mundial y es propiedad de los señores Hijos de D. Gerardo Bertrán, de Barcelona.

Reiteramos al Sr. Mayor nuestra gratitud.

La benemérita dió el otro día una buena batida en Borriol, donde se sabe que se juega escandalosamente a los prohibidos.

sura primitiva e inconsciente que huye de las miradas en vez de atraerlas y está cerrada como el botón de una rosa.

Curt no sabía explicarse aquella actitud meditada. De repente, sintió como un escalofrío al percibirse de que una lágrima se escapaba de los negros ojos de Nora y se deslizaba silenciosamente por su mejilla.

—¡Nora!—exclamó con cierto temor, inclinándose hacia la joven.

Miróle ella con los ojos húmedos aún, pero con la sonrisa en los labios.

—Estaba pensando en aquel convento de allá bajo, con aquella cruz, que me recordaba el colegio y evocaba recuerdos para mí tan gratos, que en aquel momento hubiera querido estar allí. No es magnífico amar así a Dios solo, hasta el punto de no poder dar el corazón a otro que a El? Tengo una amiga que ha experimentado esta alegría y otra que gozará de ella. Lo digo con todas mis fuerzas, con toda mi alma y de todo corazón: nada hay más bello ni más envidiable en el mundo.

Su voz tenía el acento de una sinceridad profunda, y en sus ojos se leía el deseo ardiente que acababa de hablar. Curt estaba vivamente conmovido de verla en aquel estado,

—¡Pero, señorita Nora!... usted...—exclamó Curt fuera de sí.

—Quizás sería mi felicidad—dijo ella a media voz, con una expresión de profunda tristeza.

En el mismo instante se oyeron las voces de las demás excursionistas que se acercaban; Nora se separó de Curt y fué al encuentro de su madastra. Hicieronle varias preguntas sobre la rapidez de su marcha, a la que contestó con la seguridad y la gracia de una persona acostumbrada al mundo. Los expedicionarios, algo cansados, se sentaron sobre la yerba y las piedras, al rededor de las antiguas ruinas. Se bebió vino de Mayo (1) y se cantó. En el valle, se oye a intervalos una orquesta campestre y alegres cantos, ruidos armoniosos que se extienden por la atmósfera serena del delicioso valle del Rhin.

Sólo Curt estaba silencioso. Las últimas palabras de Nora habían perturbado su corazón y suscitado en él un mundo de pensamientos que no podía apartar de su mente. Así, pues,

(1) *Maiwein*, vino blanco en el que se ponen en infusión algunas plantas que crecen en dicho mes.

El nuevo Gobernador civil de Tarragona D. Enrique Naval, era en la actualidad Presidente de la Diputación de Zaragoza.

El de Lérida D. Joaquín Tenorio pasa al Gobierno de Jaen.

Ha sido nombrado de R. O. Alcalde de Reus D. Manuel Sardá.

Véase la 4.ª plana el anuncio Biblioteca PATRIA.

Se vió ayer en la Audiencia de Tarragona una causa contra un vecino de Ametlla, que hizo un disparo con perdigones a un pastor que abrevó su ganado en una finca de aquél, después de amenazar a un hermano del procesado por reprimirle por su proceder de penetrar en la finca con el ganado.

El fiscal apreció la atenuante de provocación. El defensor pidió la absolución del procesado.

El Gobernador civil de esta provincia ha dirigido una circular a los alcaldes ordenando que remitan por telégrafo el número de jornaleros de cada pueblo, el jornal medio que ganan y si es mayor la oferta o la demanda de brazos.

J. BALLESTER MÉDICO-OCULISTA De los hospitales de la Princesa y General de Madrid CONSULTA: DE 10 A 12.—La Genia

Dicen de Tarragona: «El gobernador civil ha recibido un telegrama por el que se le admite la dimisión del cargo y trasmitiéndole laudatorias frases por su gestión. El señor Schwartz dedicará mañana y pasado a hacer visitas de despedida, saliendo el sábado en el expreso de la tarde para Barcelona y haciéndose luego cargo de su cátedra en la Universidad de Zaragoza».

La Jefatura de Obras públicas de esta provincia avisa a los propietarios de las fincas a que afecta la expropiación que debe llevarse a cabo en el término municipal de Ulldecona, con motivo de la ampliación de vías de la estación de dicha villa, para que dentro el plazo de ocho días nombren perito que les represente.

Se ha inaugurado la sucursal de Ferreteria de Esperanza, en la calle Lonja, número 21, frente al Gobierno Militar.

«Caja Registradora» que obsequiará a los compradores con un ticket cupón, a los que por cada 25 pesetas que efectúen de compra se les hará un bonito regalo.

Entre los varios números del programa de fiestas de Burriana, figura la inauguración de una Exposición local de artes, industrias y antigüedades instalada en el ex convento de la Merced de dicha ciudad.

El acto se celebrará el 2 de Febrero, a las once de la mañana, con la asistencia de las Autoridades civil, eclesiástica y judicial.

En el corto espacio de seis meses el Círculo Católico de Obreros de Vinaroz, ha abierto 100 libretas de retiro para la vejez en el Instituto Nacional de Previsión. A cuantos se dirijan a dicho Círculo se les hace participantes de los beneficios del seguro colectivo que aquella entidad tiene contratado con el referido Instituto.

Es digna de loa tal labor católico-social y mereció entusiastas aplausos el citado Círculo Católico de Obreros que tanto se interesa por la clase proletaria.

J. CACHOT TORROJA ABOGADO Despacho: Barana, 7, pral. —TORTOSA—

Mañana por la tarde, a las cuatro y media, habrá sesión cinematográfica en el Patronato Católico, exhibiéndose nuevas y muy interesantes películas.

La Real Academia de la Historia, a quien fué remitida la «Guía artística y monumental de Tarragona y su provincia», ha nombrado académico correspondiente a su ilustrado autor D. Luis del Arco y Muñoz.

Nuestra cordial enhorabuena al joven catedrático del Instituto de Castellón, por la alta recomensa que la Real Academia ha otorgado a su talento.

En la Jefatura de Obras públicas de esta provincia se ha recibido, aprobada por la segunda División de ferrocarriles, la lista rectificada sobre las ex-

propiaciones que han de verificarse en Amposta con motivo de las obras y ensanche de aquella estación.

Se han fugado del penal de Tarragona dos colegiales que en él cumplían condena.

El uno se llama José Sánchez, es natural de Játiva y tiene 30 años; el otro se llama Manuel Vázquez, es natural de Lucía (Sevilla) y tiene 29 años de edad.

ELIXIR CALLOL. — El mejor reconstituyente.

En el horno de pan cocer propiedad de Constantino Valis, de Benicarló, se declaró un violento incendio, que pudo ser sofocado después de grandes esfuerzos.

Las pérdidas materiales ocasionadas por el siniestro ascienden a 100 pesetas. El hecho se cree casual.

Telegrafían desde Madrid a El Noticiero Universal, de Barcelona:

«Persona que nos merece entero crédito nos ha referido el siguiente hecho:

Ayer el Monarca estuvo en las oficinas de su Mayordomía, que no había visitado hace mucho tiempo.

Saludó a los empleados familiarmente y se sentó y conversó con ellos dándoles cigarrillos.

Después les dijo: «Vamos a ver, ¿quiénes de ustedes son liberales?»

Los empleados se quedaron indecisos, hasta que contestaron que todos ellos eran conservadores.

El Rey exclamó: «Entonces, el único liberal que hay aquí soy yo».

José Cartes y Dalmau PROCURADOR Ha trasladado su despacho a la calle de San Blas, 28, entresuelo

Neorológicas

En Figueras, donde resilia, ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos, D.ª Josefina Domingo Manuel.

A su esposo D. Ramón Navarro, a su hermano, nuestro particular amigo don Manuel, director de «Diario de Tortosa», y demás familia, enviamos la expresión de nuestro pésame por tan sensible pérdida, y rogamos a Dios haya acogido en su seno el alma de la finada.—R. I. P.

De Sociedad

Felicitamos a nuestros apreciados amigos D. José Duart y Andreu y doña Elvira Palomar, por haberles concedido Dios un nuevo fruto de bendición, una preciosa niña, nacida ayer tarde con toda felicidad.

Militares

Teniendo noticia de que la mayoría de los mozos concurrentes al Reemplazo del Ejército para 1912 y los de 1913 que han abonado o desean abonar Cuota Militar, están creídos que una vez efectuada esta formalidad ya quedan relevados de toda otra obligación, debemos advertirles, que perderán la cuota y como a consecuencia, los beneficios de la reducción del tiempo en filas, si previamente o sea antes de la concentración, no han aprendido la instrucción Militar. Véase para ello el artículo 281 de la vigente Ley de Reclutamiento.

Dice un diario de Castellón:

«Los mozos alistados para el reemplazo del año actual, que por pretender la reducción del servicio en filas hayan de adquirir la instalación militar, si bien han de dirigir las instancias al capitán general de esta región, han de entregarlas en el gobierno militar de Castellón o comandancia militar de Vinaroz, según la demarcación de la respectiva Caja de Reclutas».

Fonda y Café de Europa

Por cese del arrendatario, D. Antonio Rovira, han tomado nuevamente posesión de la Fonda de esta ciudad sus antiguos propietarios

Sres. Listerri y Ventosa

los cuales se proponen introducir en la misma cuantas reformas sean precisas para dejarla a la altura digna de su numerosa clientela.

Hospedaje a 5 pesetas. Cubiertos a 2

Restaurant a la carta abierto toda la noche

IMPOTANTE PARA EL PÚBLICO HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará a esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde se encontrará en Tortosa el 20 de este mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor de los acreditados bragueros Cuadrúpol y Triple-Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cure con tan maravillosos bragueros, no se cura con ningún otro por nadie: absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que la que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada: permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 de Enero en la Fonda de Europa, donde podrán consultarle cuantas personas le deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

CAJAS Y BASCULAS

No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consultar antes la casa PIBERNAT, de Barcelona.

TALLERES: Parlamento, 9 BARCELONA DESPACHO: Aviñó, 8 y 10

AGENTE EN TORTOSA: AUGUSTO ARRAUT, Platería y Relojería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5. (frente a la Farmacia del Dr. Canivell)

Por telégrafo y teléfono

Madrid, 15.

Sobre la visita de Azcárate El Sr. Vázquez de Mella

Preguntado por los periodistas, el señor Vázquez Mella ha expuesto su juicio en la siguiente forma:

«El señor Azcárate pudo aver decir, al salir de Palacio, que salía tan republicano como entró, pero no creo que el señor Maura pueda decir lo mismo respecto de su fervor dinástico.

—Si fuera usted llamado a Palacio ¿iría usted?—le preguntaron.

—No lo sé, pero probablemente, no, porque siendo enemigo del régimen, no habría de aconsejarle en la forma que a ellos conviniera, sino en la que conviniera a mi patria».

El Sr. Sol y Ortega

El diputado republicano que estuvo esta tarde en el Congreso, fué asediado por los periodistas y políticos para conocer su opinión.

El señor Sol y Ortega excusó de expresar su criterio, diciendo que el problema planteado es muy complejo.

—Y si fuera usted llamado a Palacio ¿iría?

—Antes lo meditaría mucho; lo reflexionaría más, y aún después de esto, no se lo que haría».

El señor Lerroux

El jefe de los radicales ha dicho:

«Considero la situación tan delicada y movidiza, que no estoy dispuesto a hacer declaración alguna, mientras sobre todos los sucesos de actualidad no recaiga un acuerdo de mis compañeros.

Mañana reunirá a los diputados de la mayoría radical y entonces, después de cambiar con ellos impresiones, determinaremos cuál es el juicio que nos merece y la conducta que por nuestra parte ha de observarse.

—Se asegura por ahí—le dijeron los periodistas—que la semana próxima será usted llamado a Palacio.

—No lo creo, porque como yo no soy sabio ni director de ningún centro, no podría justificarse mi visita.

Unicamente podría ser llamado como jefe de una masa de opinión, pero como yo no puedo dar consejos y además pienso de distinto modo que el Rey, lo que pudiera decirle, aun envuelto en la más reverente cortesía, no habría de agrardarle.

El Sr. Salillas

En una conferencia celebrada en una de las secciones del Congreso entre los Sres. Salillas y Giner de los Rios, sobre la posibilidad de que el primero fuese llamado también a Palacio por su carácter de director de la Escuela de Criminología, manifestó el Sr. Salillas que había estado dos veces en la cámara regia; una le ellas formando parte de la comisión del Ateneo que fué a entregar al monarca el título de socio de honor. Añadió que pudo entonces apreciar que las ideas del monarca eran verdaderamente liberales, y que hablando con él, al decir que el asunto del día era la carestía de las subsistencias, S. M. le contestó que a su juicio, el hambre no se combatía con la fuerza sino satisfaciendo las necesidades del pueblo, y que a ello debía encaminarse la labor.

Lo que dice la Prensa

«El Universo», en un artículo que titula «Jugando a los prohibidos», censura acremente la conducta del Conde de Romanones.

De todo le creemos capaz—dice aquel periódico—menos de abrir las Cortes para explicar su conducta a presencia del Parlamento.

«A B C» continúa hablando de la aproximación de los republicanos a la monarquía.

Prorroga de la ley del Candado

El Conde de Romanones ha manifestado que en virtud de las negociaciones con Roma, se ha prorrogado por dos años la ley del Candado.

En su virtud se han circulado órdenes a los Sres. Obispos para que no concienten en sus respectivas diócesis el establecimiento de nuevas congregaciones religiosas, hasta tanto que se apruebe la ley de Asociaciones.

Preguntado por los periodistas acerca de si se habían recibido peticiones para dicho establecimiento, ha contestado afirmativamente para varias provincias, entre ellas Madrid, Navarra y Vascongadas.

Consejo de ministros

Mañana se reunirán los ministros en Consejo en la Presidencia.

El Santo de D. Alfonso

Para el día 23 habrá regresado don Alfonso de la cacería de Lachar.

En este día no se celebrarán fiestas, ni se concederá indulto a los reos por delitos políticos.

La cuestión del directo

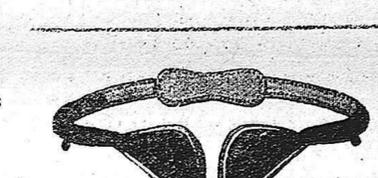
El Conde de Romanones ha recibido las comisiones de Valencia y Cuenca que gestionan diferente trazado para la construcción del ferrocarril directo.

Ha dicho que el Gobierno no resolverá nada en este asunto mientras se hallen en Madrid estas comisiones, cuya presencia parece indicar una coacción al Gobierno.

Paro general

El Sr. Alba ha manifestado que probablemente el lunes próximo se paralizarán todas las obras de Madrid, como derivación de la huelga de metalúrgicos.

Ha añadido que si no puede llegarse a un acuerdo el Gobierno tomaría enérgicas medidas para evitar coacciones y disturbios.



GUERRA A LOS FARSANTES

Es intolerable el incremento que va adquiriendo el charlatanismo en todas sus formas, y el desdoro con que el primer charlatán sin título ni prácticas profesionales, y podrá afirmarse sin aprensión ni vergüenza, anunciar con verdadero desdoro la curación de las hernias por antiguos y voluminosos que sean; y para mejor asar a los incautos, con cinismo sin igual garantizan la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez, cabría preguntarles para confundirlos: ¿Y si V. quién le garantiza? Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien feias promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica en la casa Clausules de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por antiguos y rebeldes que sean.

Para más comodidad para evitar la molestia de las curas, se han ideado aparatos para corregir la posición anormal y ablandamiento del vientre.

VENTA en Castellón de la Plana en el Hotel de la Plaza de España y en la Hotel de la Plaza de España.

En Tortosa el día de cada mes se vende en la Fonda de Europa, saliendo en el expreso de la tarde. Los demás días en el establecimiento de la Calle de la Genia.

Gran Hotel y Café de Europa

Los propietarios de tan acreditado establecimiento tienen el gusto de complacer al público con sus exquisitos fiambres, que pondrán de manifiesto en los escaparatés de su favorecido Hotel. Para mayor comodidad del público, tienen su establecimiento abierto toda la noche, sirviéndose los fiambres que siguen:

- Galentina gelée. Fromatje de coisson. Pavo truffé. Pavo rôti. Pedreau aux vol. Lange escarláté. Cottolettas de voilaillé. Croquetas de gallina. Ostras verdes de Marenes.

